



Gemeinsam Iddien deelen
an Netzwerker stäerken



Dokumentatioun: 1. Editioun vum **DLJ CONNECT** 5. Juli 2025

1 Siichtbarkeet vu
benevollem Engagement an de
Jugendstrukturen



DAACHVERBAND VUN
DE LËTZEBUERGER
JUGENDSTRUKTUREN



DLJ CONNECT — 1^{re} édition | 5 juillet 2025

#1 Visibilité de l'engagement bénévole dans les structures jeunesse

Avec cette première édition du DLJ CONNECT, le « Daachverband vun de Lëtzebuerger Jugendstrukturen » (DLJ) a lancé un nouveau format destiné à offrir une plateforme d'échange, d'inspiration et de co-développement aux membres bénévoles des conseils d'administration, aux responsables de structures jeunesse, aux élu·e·s communaux et aux professionnel·le·s du secteur.

Au cœur de cette édition inaugurale : le thème «Visibilité de l'engagement bénévole dans les structures jeunesse», plus pertinent que jamais face aux défis actuels et aux nombreux exemples positifs constatés dans le pays.

Le programme s'est articulé autour de :

- une table ronde consacrée aux conditions politiques, structurelles et sociétales de l'engagement bénévole,
- trois ateliers interactifs traitant notamment de la reconnaissance, de la communication et de la répartition des responsabilités,
- et de multiples opportunités de mise en réseau entre acteur·rice·s venu·e·s de diverses structures et régions.

Les réflexions se sont concentrées sur plusieurs questions clés :

- Comment rendre l'engagement bénévole plus visible et attractif ?
- Quels obstacles freinent un engagement durable – notamment chez les jeunes ?
- Quel rôle jouent la reconnaissance, la communication et des structures claires dans la coopération ?
- Et comment mettre en place des mesures concrètes pour encourager et soutenir cet engagement ?

Le DLJ CONNECT est pensé comme un format à long terme, qui se tiendra désormais deux fois par an. L'objectif : créer des espaces où l'on partage le savoir, stimule de nouvelles dynamiques et développe des solutions collectives durables.



#1 Sichtbarkeit von ehrenamtlichem Engagement in Jugendstrukturen

Mit der ersten Ausgabe des DLJ CONNECT hat der „Daachverband vun de Lëtzebuerger Jugendstrukturen“ (DLJ) ein Format ins Leben gerufen, das gezielt ehrenamtlich engagierten Verwaltungsräten, Jugendhausleitungen, Gemeindeverantwortlichen und Fachkräften eine Plattform bietet – zum Austausch, zur Inspiration und zur gemeinsamen Weiterentwicklung.

Im Fokus der Auftaktveranstaltung stand das Thema „Sichtbarkeit von ehrenamtlichem Engagement in Jugendstrukturen“ – ein Thema, das angesichts wachsender Herausforderungen, aber auch vieler positiver Beispiele im Land aktueller denn je ist.

Das Programm bestand aus:

- einer Diskussionsrunde zu politischen, strukturellen und gesellschaftlichen Rahmenbedingungen des Ehrenamts,
- drei interaktiven Workshops, die u. a. die Themen Anerkennung, Kommunikation und Verteilung von Verantwortlichkeiten behandelten,
- sowie gezielten Vernetzungsmöglichkeiten für Akteur:innen aus verschiedenen Strukturen und Regionen.

Diskutiert wurden zentrale Fragestellungen:

- Wie kann ehrenamtliche Arbeit sichtbarer und attraktiver gemacht werden?
- Welche Hindernisse erschweren langfristiges Engagement – insbesondere für junge Menschen?
- Welche Rolle spielen Wertschätzung, Kommunikation und klare Strukturen für eine nachhaltige Zusammenarbeit?
- Und wie können wir konkrete Unterstützungsmaßnahmen schaffen, um Engagement zu fördern?

Das DLJ CONNECT versteht sich als langfristiges Format und wird künftig zweimal jährlich durchgeführt. Ziel ist es, Räume zu schaffen, in denen Wissen weitergegeben, neue Impulse gesetzt und kollektive Lösungen entwickelt werden



Inhaltsverzeichnis

1. Aféierung	6
2. Table ronde	7
3. Workshops	10
4. Schlusswuert	14

1. Aféierung

Mat der éischter Editioun vum DLJ CONNECT de 5. Juli 2025 am Lifelong Learning Center zu Bouneweg ass de Grondsteen fir eng nei Initiativ zur Vernetzung vun Acteuren aus dem Jugendsecteur geluecht ginn. Dës Initiativ vum Daachverband vun de Lëtzebuerger Jugendstrukturen (DLJ) riicht sech u benevole engagéiert Gestionnaires aus Jugendhaiser a Jugendservicer, u Gemeengevertrieder souwéi un all déi Acteuren, déi eng Verantwortung oder eng aktiv Roll an der Gestiou vum enger Jugendstruktur droen – a sech mat vill Engagement fir eng dynamesch a nohalteg Jugendarbecht asetzen.

Énnert dem thematesche Motto „Siichtbarkeet vu benevollem Engagement an de Jugendstrukturen“ stoung dës éischt Editioun ganz am Zeeche vun der Wäertschätzung, a Visibilitéit vum Benevolat souwéi vun der Gestiou an de Jugendstrukturen.

D'Evenement war opgebaut ronderëm:

- Eng Table Ronde mam Fokus op politesch a strukturell Aspekter vum Benevolat;
- Dräi Workshops zu ënnerschiddlechen Themen, bei deenen aktiv matgeschafft gouf;
- Méiglechkeeten zum informellen Austausch a Vernetzung.

Leit aus ënnerschiddleche Gemengen, Strukturen an Administratioune sinn zesummekomm, fir neien Input ze kréien, sech z'informéieren, Erfahrungen auszetauschen a gemeinsam Iddien ze deelen.

Den DLJ CONNECT ass als längerfristegt Format geduecht a wäert zweemol am Joer stattfannen. Themen, Struktur a Formater kënnen flexibel ugepasst ginn, fir de Besoine vum Sektour gerecht ze ginn. Am Mëttelpunkt steet ëmmer den informellen Austausch tëschent den Acteuren, ergänzt duerch relevant Beispiller aus der Praxis.

Duerch dës Rei vun Austauschformater wëll den DLJ e Raum schafen, an deem gemeinsam Iddie gedeelt an Netzwierker gestärkt ginn.



Alain Cornély,
President vum DLJ (säit Juli 2025)



2. Table Ronde: „Benevolat am Jugendsektor“

Am Kader vun der Table Ronde zum Thema „Benevolat am Jugendsektor“ hunn sech Acteuren aus Jugendhaiser a Jugendservicer zesummefonnt, fir zentral Entwécklungen, Erausforderungen a Perspektiven am Beräich vum benevollen Engagement ze diskutéieren.

D'Diskussioun gouf vum Catherine Nothum moderéiert a war geprägt vun den Erfahrungen an den Abléck vun den invitéierte Gäscht:

- Clara Marinho – Jugendhaus Wooltz a.s.b.l.
- Roberto Traversini – Jugendtreff Déifferdang a.s.b.l.
- Christine Lejeune – ZEV / Anonym Glécksspiller a.s.b.l.
- Liam Bremer – Jugendrot CGJL a.s.b.l.

Am Gespräch sinn dës Themen a wichteg Punkten erauskomm:

1. Motivatioun & Roll vum Benevolat am Jugendsektor

Et gouf ervirgehewen, dass Benevoller am Jugendsektor besonnesch flexibel, strukturéiert a reaktiv musse sinn. D'Dynamiken an dësem Beräich veränneren sech séier, an d'Fäegkeet sech unzepassen ass essentiell.

D'Motivatioun fir den Engagement ass dacks ideologesch oder perséinlech bedéngt – et geet vill Leit dorëms, eppes ze beweegen a sozial Verantwortung ze iwwerhuelen. Dacks steet eng perséinlech Beziéung zur Jugendstruktur oder zum Thema am Zentrum vum Engagement.

2. Entwécklungen & Verännerungen am Benevolat

Kuerzfristig oder punktuell Formen vum Benevolat hunn sech an de leschte Joren däitlech verbreet. Gläichzäiteg schreckt d'Komplexitéit vu gesetzleche Kaderen a formelle Prozedure vill potenziell Benevoller dovun of, sech op Dauer z'engagéieren.

D'formell Unerkennung vum Benevolat – zum Beispill duerch Zertifikater – huet an de leschte Joren zougeholl. Gläichzäiteg schéngt déi mënschlech a perséinlech Unerkennung deelweis zréckzegoen. Et gouf drop higewisen, dass bestëmmten Aarte vu Benevolat méi Opmierksamkeet kréien ewéi anerer – zum Beispill de Benevolat am Sportberäich. Duerch dëst Ongläichgewicht kritt d'Roll, déi Benevoller an de Verwaltungsreiter vu Jugendstrukturen spille, net ëmmer déi Visibilitéit, déi se verdéngt.

3. Kommunikatiounsproblemer & strukturell Barrieren

Eng vun den Haaptkriticke war d'schwéierfällg a limitéiert Kommunikatioun tëschent:

- Gestionnairen, Gemengen a Servicer,
- de Strukturen ënnertenee,
- a bannen an de Strukturen selwer.

D'Feelen u Koordinatioun féiert dacks zu duebelen Engagementer (double emploi), well d'Acteuren net als Deel vun engem Team handeln, mee als eenzel Spiller. Gläichzäiteg bleiwen dacks déi selwecht Persounen op Verantwortungsposten, wat Verännerung a Moderniséierung behënnert. Fir Jonker schaaft dat eng Ofschreckung, besonnesch wann ni kloer erkläert gëtt, wat een am Verwaltungsrot eigentlech mécht.

4. Unerkennung & materiell Kompensatioun

Een zentrale Punkt war d'Fro no der Wäertschätzung vum Benevolat. D'Participanten hunn ënnerstrach, dass formell Formen (Diplomer, Zertifikaten) nëmmen deelweis genuch sinn.





Besonnesch fir Jonker a Leit, déi vill ënnerwee sinn, z. B. déi am Ausland studéieren, bedeit Benevolat och eng logistescht a finanziell Belaaschtung. Dofir gouf u verschidde Punkte kloer fir materiell oder finanziell Ënnerstëtzung plädéiert:

- Prime vun de Gemenge fir den Engagement bei Jonken, no Beispill vun Déifferdeng oder aktuell och am Gespréich zu Woltz.
- Entschiedegung fir Presenz op Verwaltungsrotssëtzen, z. B. als Mobilitéitsbeihëllef.
- Offizielle Congé fir den Engagement – no Modell vum „congé sportif“ oder „congé dirigeant“.

Gutt Beispiller goufe matgedeelt, wéi Corporate Volunteering Modell un dem d'Agence du Bénévolat grad schafft, bei deem Entreprises Aarbechtszäit amplaz vu Geld spenden, z. B. fir kleng ASBL'en z'ënnerstëtzen – dobäi ginn och konkret fachlech Kompetenzen benevöll a gezielt agesat

5. Zukunft & politesch Rahmebedingungen

Dacks bleiwe laangjäreg Membere weider aktiv, ouni Raum fir eng nei Generatioun opzemaachen. Et misst kloer kommunizéiert ginn, wat d'Roll an d'Erwaardungen si fir Jonker, déi nach keng Erfahrung am Benevolat hunn.

D'Participanten hu betount, dass d'Gemengepolitik vill beweegen kann, andeems si jonk Stëmme besser abannen, Ëmfroen zum Benevolat maachen a strukturell Ënnerstëtzung fir Jugend-Engagement ubidden.

Et gouf och drop higewisen, dass d'Verständnis vum Benevolat an der formeller Educatioun verbessert kéint ginn. Beispill: Wann ee Schüler seng Hausaufgaben net gemaach huet, well en engagéiert war, sollt dat net direkt negativ bewäert ginn.

D'Table Ronde huet gewisen, wéi komplex an dynamesch de Benevolat am Jugendsecteur ass. Trotz ville positive Beispiller gëtt et nach vill strukturell Hürden a kulturell Barrieren. D'Zukunft vum Benevolat läit doran, jonk Leit gezielt mat anzubannen, valabel Kompensatiounen ze schafen, an eng méi kollektiv, respektvoll Kommunikatioun tëscht de Strukturen z'etablieren.



Workshop 1



**Präsenz weisen – Erfolgräich Visibilität
fir Jugendstrukturen**
Wéi fällt meng Struktur an der
Öffentlecheet op?

An dësem Workshop gouf zesumme
gekuckt, wéi Jugendstrukture
kloer a verständlech Messagë
vermettele kënnen, wéi eng Kanäl
dofir gëeegent sinn (Social Media,
Evenementer, lokal Presenz) a
wat eng authentesch an effikass
Kommunikatioun ausmécht.

Déi komplett Presentatioun vum
Workshop mat konkrete Beispiller a
Methode fannt Dir an der verlinker
PDF-Versioun hei:



Benevolat verdéngt Respekt – Iwwer Unerkennung, Erausforderungen a Perspektiven

Wéi kënne mir den Engagement am Jugendsektor besser uerkennen, motivéieren a laangfristeg stäerken?

An dësem Workshop stoung Motivatiounsgrënn, Unerkennungsforme souwéi konkret Erausforderungen am Fokus vun der Diskussioun.

Wat motivéiert fir sech benevole ze engagéieren?

D'Participanten hunn eng ganz Rei vu Motivatiounen fir den Engagement am Jugendsektor genannt, déi baileefeg an individuell Motivatiounen ëmfaassen:

- Perséinlech Entwécklung: nei Erfarunge maachen, eppes léieren, Aventuren erliewen
- Sozial Verbindungen schaffen: Leit kenneléieren, Kontakter opbauen
- Wëssen a perséinlech Erfahrung weiderginn
- Sënnvolles maachen / sech nützlich fillen
- Eppes beweegen a positiv Impakter hannerloossen
- Offiziell Unerkennung: z. B. fir den CV, duerch Zertifikater, Politik
- Motivatioun duerch Interessi a Leidenschaft un engem Thema

Erausforderungen an Hürden

Trotz Motivatioun stouss vill potenziell Benevoller op Erausforderungen. Follgend Punkten hunn sech am Austausch erauskristalliséiert:

- Zäitmangel a Mangel u Work-Life-Balance
- Angscht virum Engagement (Ongewëssheet, Verpflichtung, Verantwortung)

Workshop 2

- Wéineg Visibilitéit vu Benevolatsméiglechkeeten
- Administrativ Belaaschtung: komplex Formulieren, Onkloerheeten
- Mangel u Material oder finanzielle Mëttel
- Net genuch Begleedung a Suivi vun de Strukture selwer
- Angscht viru Kritik oder Iwwerforderung
- Engagement gëtt net als attraktiv ugesinn (besonnesch fir Jonker)

Unerkennung & Perspektiven

D'Participanten waren sech eens, dass et méi konkret Formen vun Unerkennung muss ginn, fir d'Benevolat ze stäerken – net nëmmen ideell, mee och strukturell a finanziell. diskutéiert goufe ë. a.:

- Finanziell oder materiell Entschiedegungen (z. B. Prime, Remuneratioun fir Käschten)
- Zertifikater a offiziell unerkannt Kompetenzen (z. B. fir am CV ze benotzen)
- «Congé bénévole»: gesetzleche Congé fir benevolt Engagement – no Modell vum „congé sportif“ oder „congé dirigent“
- Manner administrativen Opwand – digitaliséiert a vereinfacht Prozesser
- Explizitt Lief a verbal Unerkennung – och vu Säite vun der Politik, der Ekippe oder de Beneficiären
- Testphase fir nei Benevoller – eng ureegend Méiglechkeet, fir erauszefannen, ob een sech engagéiere wëllt

Workshop 2

- Gerecht Aufgabenopdeeling am Comité, fir ze vermeiden, dass ëmmer déi selwecht Persounen alles maachen an doduerch d'Motivatioun verléieren
- Personnes de ressource (wéi z. B. DLJ, Agence du Bénévolat) als Ënnerstëtzung a Berodung fir d'Engagement ze stäerken an d'Aarbecht am Verwaltungsrot ze erleichteren

Fazit vum Workshop:

Benevolat am Jugendsecteur ass eng grouss Ressource – awer nëmmen dann nohalteg, wann et richtig begleet, wäertgeschätzt a belount gëtt. D'Motivatioun eleng geet net duer: et brauch eng gesellschaftlech Unerkennung, finanziell an operativ Ënnerstëtzung, a kloer Perspektiven, fir och zukünfte Generatiounen fir benevolt Engagement ze gewinnen.



Workshop 3

Kommunikatioun am Benevolat Spannungen erkennen, Schlëselfunktiounen kloer definéieren a souverän handelen

D'Zesummenaarbecht am Benevolat leeft net ëmmer ouni Reiwungen. Dëse Workshop huet sech mat de kommunikative Spannungen, der Opdeeling vun de Responsabilitéiten a strategesche Schlëselfunktiounen an de benevolen Jugendstrukture beschäftegt. Et gëtt dorëms, Schwierigkeeten ze erkennen, se op professionell Manéier unzegoen a léisungsorientéiert Zesummenaarbecht z'erreechen.

Kommunikatioun als Grondlag fir Vertrauen a Relatiounen

D'Participanten hu betount, wéi zentral eng kloer, respektvoll a transparent Kommunikatioun fir eng funktionéierend Struktur ass:

- Wat ausgemaach gëtt, muss agehalen a kommunizéiert ginn – sou entsteet Vertrauen.
- Rapporte sollen transparent an zugänglech sinn, fir Mëssverständnesser ze vermeiden.
- Reegelméisseg Austausch tëscht Comité, Ekip, Gemeng, Ministère an aner Acteuren ass essenziell – sief et formell oder informell (z. B. Chrëscht dagsiessen, Summerfest).

- All Acteur soll sech respektéiert a seriö geholl fillen – egal ob benevole, professionell oder Jonken.
- Feedback-Kultur: Spannunge solle fréi erkannt ginn, andeems ee „tëschent den Zeile liest“ a reagéiert.

Rollenkloerheet als Basis fir gutt Zesummenaarbecht

Vill Spannungen entstinn duerch onkloer Rolleverdeelung – souwuel bannen am Comité wéi och tëschent dem Comité an der professioneller Ekip.

Duerfir gouf folgendes betount:

- Kloer Ofgrenzung vu Verantwortung: Wie decidéiert wat? Wéini muss wien informéiert oder gefrot ginn?
- All Acteur (Comité, Direktioun, Chargé-e-n, pedagogesch Ekip, Volontairen, Gemeng, Ministère, etc.) muss säin Optrag kennen.
- De benevolle Comité ass eng richtig „decisive Spëtzt“ (Back Office) hëlleft dobäi, am Alldag effizient a souverän ze reagéieren.
- De Conseil d'Administration (C.A.) ass verantwortlech fir de CAG, net d'Gemeng.

D'Zesummenaarbecht funktionéiert besser, wann d'Rollen visibel, verständlech a fair verdeelt sinn – dat féiert och zu méi Zefriddenheet am Team.

Spannungen & erausfuerderend Dynamiken

Déi folgend Erausfuerderunge goufen identifizéiert:

- Onkloer Rolleverdeelung (am C.A. an tëschent Benevoller a Beruffsekip)
- Kommunikatiounsproblemer, och wéinst Generatiounsdimensionen a Wäertekonflikter
- Resistenz géint d'Professionaliséierung, nei Iddien,

Moderniséierung

- Externen Drock vu Säite vun der Gemeng oder dem Ministère
- Ressourcemanagement (Input/Output) : Wie huet wéi eng Prioritéiten?
- Engagement & Motivatioun: Iwwerforderung (Work-Life-Balance), Mangel u jonken Nofollger
- Kompetenzverwieslung: Pädagogesch Ekip mécht keng politesch Decisiounen, de Comité mécht keng pädagogesch Decisiounen
- Grenzen tëschent Operativem a Strategeschem sinn heiansdo onschaaft

Schlëssel zum souveränen Handeln: Strukturen, Wäerter, Vertrauen

Fir trotz dëse Spannungen effikass a souverän kënnen ze handeln, brauch et e kloert Konzept:

- Kloer definéiert Rollen a Verantwortung – all Acteur soll wëssen, wéi fir wat zoustänneg ass.
- Transparenz an Decisiounsprozesser – wien decidéiert wat, a firwat?
- Gemeinsam Wäerter a Prinzippien – als Grondlag fir d'Zesummenaarbecht
- Grenze kloer setzen: net alles ass d'Aufgab vun all Acteur
- Flexibilitéit a Raum fir Evaluatioun – fir Sécherheet an een dynamescht Entwécklungsklima ze schafen
- E gutt Konzept, e Fënnf-Joresplang an een Kader schafen

D'Zil ass et, Vertrauen ze schafen, Jugendstrukturen dynamesch a resilient ze gestalten an de Fokus op déi Jonk net aus den Ae ze verléieren.

4. Schlusswuert

D'Table Ronde an déi dräi thematesch Workshops hunn op gewënnbréngend Aart a Weis gewisen, wéi vill Wëssen, Erfahrung a Visioun an de Jugendstrukturen zu Lëtzebuerg stiechen. Trotz ville gemeinsamen Erausforderunge gouf kloer: de Benevolat leeft duerch Mënschen, déi sech engagéieren, matdenken a matgestalten – an déi sech dacks am Hannergrond fir déi Jonk an eis Gesellschaft asetzen. Duerch den fréie Gedankenaustausch, déi inspiréierend Beispiller an d'Bereitschaft, och kritesch Punkten unzeschwätzen, ass e wichtege Schrëtt gemaach ginn, fir d'Zesummenaarbecht ze stäerken, Strukturen ze reflektéieren a Perspektiven opzemaachen.

Dës Dokumentatioun soll net nëmmen als Resumé déngen, mee als Basis fir weider Gespréicher, politesch Entscheedungen a praktesch Verbesserungen am Beräich vum benevole Engagement an de Jugendstrukturen.

Mir soen all deenen, déi deelgeholl, matgeschafft a matgeduecht hunn, e grouse Merci – fir är Zäit, är Iddien an äert Engagement.

Proposen zu weideren Themen oder Formater fir zukünftge DLJ Connect-Evenementer sinn ëmmer wëllkomm. Mir freeën eis drop, dës kollektive Prozess zesumme mat iech weiderzeféieren!



An Zesummenaarbecht mat:





Daachverband vun de Lëtzebuerger Jugendstrukturen

87, route de Thionville | L-2611 Luxembourg | T. +352 26 29 32 35 | hello@dlj.lu

www.dlj.lu